

紐約一八四雙文學校壁報展

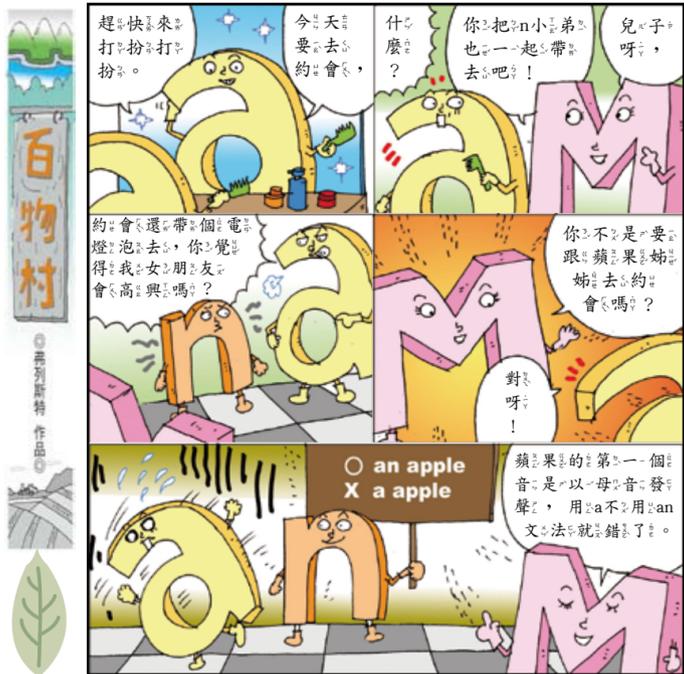
指導老師/吳麗容

特別的聖誕禮物

•何善晴

聖誕節即將到來，每年收到禮物，我都很開心，因為不僅收到實質禮物，還有人珍貴的禮物。今年，我親手製作「聖誕禮物券」送給爸爸、媽媽，他們可以用禮券兌換我幫忙洗車、做家事，我希望能以這個方式減輕父母的辛勞。

爸爸、媽媽竟然知道，而且還送給我當禮物，令我驚喜。今年，我親手製作「聖誕禮物券」送給爸爸、媽媽，他們可以用禮券兌換我幫忙洗車、做家事，我希望能以這個方式減輕父母的辛勞。



美軍調查顯示 同性戀無損軍隊士氣

五角大廈高層官員宣布，同性戀無損軍隊士氣，他們呼籲廢止已實行17年的「不問，不說」禁令，並援引最新軍中民意調查顯示多數士兵不介意廢除禁令。

Gay troops can serve openly in the armed forces without harming the military's ability to fight, the Pentagon's top leaders declared, calling for the 17-year-old ban known as "don't ask, don't tell" to be scrapped and pointing to a new survey to show most troops won't mind.

大家來找碴



櫃

注音·字義

櫃圖：大型的藏物器；例：書櫃：他把藏書一一的放進書櫃裏。

櫃子：櫃。例：我房間有許多裝書的櫃子。

櫃臺：商店中，設以與顧客交易的家具。

櫃廚：廚櫃。例：這些櫃廚的歷史很悠久。

肚子好餓，到廚櫃拿東西吃！

不行，櫃子裏的食物是生的，還沒煮熟。

媽，這東西不可以吃呢？

博學館出版社/提供

爸爸、媽媽曾經送我一本書，內容豐富、繪圖生動的聖誕禮物。從書中，我學會許多道理和知識。我印象最深刻的，是讀完最後一頁，寫了最動人的話：「爸爸、媽媽，你們是世界上最偉大的父母！」這本公認準意。

十二月二十五日即將到來，每年媽媽會親手幫爸爸和媽媽縫製新衣服，當作聖誕禮物。媽媽做的衣服手工細、質料好、樣式也很好看，我很喜歡。穿著媽媽的愛穿衣服，我覺得溫暖又開心，這真是世界上最棒的禮物。

感謝媽媽多年來對我的愛護與疼愛，我一定好好珍惜這份禮物。

急時刻也能派上用場，這份禮物，是我最珍貴的禮物。今年聖誕節，除了希望收到漂亮衣服、玩具之外，還希望外

身體健康、長命百歲。請幫我實現最後一個願望，開心度過寒冬溫馨的節日。

華文	泰文
A: 快一點點嘛!	ก ไช้ อี เตียน มา เร็ว ๆ หน่อยสิ
B: 急什麼!	ข จี เลิม เมอ รินอะไร(ไปไหน)
A: 上班快點要遲到了。	ก ชว้ง บั้น ไช้ว เหย้า ฉือ เต้า เลอ จวนจะ ไปทำงานสายแล้ว
B: 別急，坐計程車就沒問題了。	ข เปี้ยะ จี จั้ว จี เลิง เซอ จิว เหมย เว้น ที เลอ ไม่ต้องรีบ นั่งรถแท็กซี่ไปก็ไม่มีปัญหา

數獨 SUDOKU

動動腦 <http://www.1emo.dk/sudoku/>

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行、每一列的每一個方格裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

2		3	5					
8			9		6		1	
	4		6		9			
		7	8	2				
	8		5		7			
6			7			3		
7	3				4		9	
		9	1					

4	5	2	9	3	1	8	7	6
9	1	3	6	2	9	8	7	4
8	6	9	5	7	4	1	3	2
6	2	8	4	5	9	7	1	3
3	9	1	7	8	2	5	6	4
5	7	4	1	6	3	9	2	8
1	8	7	2	9	6	3	4	5
2	3	5	8	4	7	6	9	1
9	4	6	3	1	5	2	8	7

找碴解答：